



МИНИСТЕРСТВО  
ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**Федеральное агентство  
по образованию  
(Рособразование)**

**ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ**

ул. Люсиновская, 51, Москва, М-93, ГСП-8, 115998

Телефон: (495) 237-97-63 Факс: (495) 236-01-71

Telex: 485152 RUFAO RU

Email: bicab@ed.gov.ru

ОКПО 00083411 ОГРН 1047796317832

ИНН/КПП 7725509655/772501001

29 ОКТ 2008 № 13-55-2710

На № \_\_\_\_\_

**О командировании в зарубежные страны  
в 2009/2010 учебном году  
российских студентов, аспирантов и  
научно-педагогических работников**

В соответствии с международными договорами Российской Федерации Федеральное агентство по образованию будет осуществлять в 2009/2010 учебном году командирование за рубеж российских граждан (студентов, аспирантов и научно-педагогических работников) для включенного и полного курсов обучения, языковой, научной стажировок и научной работы, преподавания русского языка (количественные квоты приема странами кандидатов указаны в приложениях).

Кандидаты на научную стажировку и научную работу должны свободно владеть иностранным языком страны пребывания или языками, указанными в приложении № 2.

Высшим учебным заведениям, желающим командировать студентов, аспирантов и научно-педагогических работников на обучение, языковую и научную стажировки, научную работу, для преподавания русского языка, необходимо представить для последующего отбора кандидатов следующие документы:

1. Письмо-представление высшего учебного заведения, подписанное ректором или проректором.

2. Полная биографическая справка кандидата (справка-объективка) в двух экземплярах с указанием фамилии, имени, отчества, даты рождения, места рождения, данных российского внутреннего паспорта, домашнего адреса и контактного телефона и 2 фотографии размером 3 x 4 см

24 ОКТ 2008  
«Соответствует оригиналу»

ВХ № 01/1573

3. План работы за рубежом, по возможности с указанием принимающего зарубежного вуза, и обоснование необходимости выезда (для лиц, рекомендуемых на научную стажировку и научную работу).

4. Справка о знании иностранных языков (для всех категорий кандидатов, за исключением преподавателей, рекомендуемых на языковую стажировку).

5. Выписка из зачетной книжки студента за весь период учебы.

6. Копия диплома с вкладышем (для кандидатов, имеющих высшее образование).

7. Копия загранпаспорта (первый лист с фотографией).

Каждый из перечисленных документов должен быть заверен печатью вуза.

**Срок представления документов до 20 января 2009 года.**

Документы российских кандидатов просим направлять по адресу:

115998, Москва М-93, ГСП-8, ул. Люсиновская, 51, Федеральное агентство по образованию, Управление международного образования и сотрудничества.

**Исходя из ограниченного количества предоставляемых странами-партнерами квот, желательно, чтобы от вуза количество рекомендуемых кандидатов на одну страну и по каждому виду командирования не превышало одного человека.**

Преимущественным правом пользуются кандидаты, рекомендованные государственными образовательными учреждениями высшего профессионального образования, подведомственные Рособразованию, кандидаты, ранее не участвовавшие в подобной форме обучения за рубежом, а также кандидаты из вузов, принимающих иностранных граждан по линии Рособразования.

Окончательное решение о приеме кандидатов выносит принимающая страна-партнер.

**Документы студентов выпускного курса и аспирантов третьего года обучения к рассмотрению не принимаются.**

**Расходы по проезду до места стажировки (учебы) и обратно и по оплате консульских сборов при получении виз несет учебное заведение или командируемый.**

Дополнительную информацию можно получить по телефону (495) 237-82-74 или на сайте Рособразования: [www.ed.gov.ru](http://www.ed.gov.ru) (международное сотрудничество).

Приложение: упомянутое на 8 л.



Е.Я.Бутко

## Приложение № 1

**Возможные квоты загранкомандирования  
в 2009/2010 учебном году на стажировку  
по иностранным языкам и летние языковые курсы**

№ п/п	Страна стажировки	Продолжительность	Кол-во чел.	Категория	Примечание
1	2	3	4	5	6
1.	Бельгия*	1 мес. 1 мес.	3 2	Преподаватели Студенты	французский язык; нидерландский яз.
2.	Болгария	1 мес.	8	студенты, преподаватели	болгарский язык
3.	Венгрия	2 недели  1 мес.  1 мес.	5  5  2	студенты, преподаватели студенты, преподаватели студенты- филологи Удмуртского госуниверситета	венгерский язык
4.	Вьетнам	10 мес.	30	студенты, аспиранты, преподаватели	вьетнамский язык
5.	Дания	1 мес.	6	студенты- филологи, молодые специалисты	датский язык.
6.	Египет (см.Примечание)	6-10 мес.	30	студенты- филологи	арабский язык
7.	Ирландия	1 мес.	2	студенты	английский язык
8.	Исландия	1 мес.	1	студент, аспирант, молодой специалист	исландский язык, история страны и литературы
9.	Китай**	10 мес.	50	студенты, преподаватели	китайский язык
10.	Кувейт	До 10 мес. (конкретный срок определяется по результатам тестирования)	3	Студенты	Со знанием арабского яз. ( в случае выделения стипендий Кувейтским университетом)
11.	Монголия	10 мес.	10	Студенты, преподаватели	Владение монгольским языком
12.	Норвегия**	1 мес.	4	студенты, преподаватели	норвежский язык
13.	Румыния	1 мес.	15	студенты, преподаватели	румынский язык летние курсы
14.	Словакия	1 мес.	3	студенты, аспиранты	словацкий язык

15.	Турция***	2 мес.	48	студенты, аспиранты, преподаватели	турецкий язык
-----	-----------	--------	----	--	---------------

**Примечание к приложению № 1:**

\* - для преподавателей педагогических вузов.

\*\* - возраст преподавателей на языковую стажировку – **не старше 35 лет.**

\*\* - кандидатам необходимо **самостоятельно** обращаться в Международную летнюю школу Университета в г.Осло, срок подачи заявок на обучение в 2009 г. - **до 01 февраля 2009 года**, сайт школы: [www.uio.no.is](http://www.uio.no.is)

\*\*\* - возраст преподавателей на языковую стажировку – **не старше 40 лет.**

**Кандидаты, командируемые в Египет, должны представить дополнительные документы, заполненные на английском языке:**

- египетская анкета,
- заверенная выписка из зачетной ведомости,
- справка-подтверждение о том, что кандидат является студентом,
- медицинская справка,
- фотокопия загранпаспорта,
- фото 6 шт.

Начальник Управления международного образования и сотрудничества

Н.М.ДМИТРИЕВ

## Приложение № 2

**Возможные квоты заграникомандирования  
в 2009/2010 учебном году  
на научную стажировку и научную работу**

№ п/ п	Страна	Научная стажировка		Научная работа		Рабочий язык	Примечание
		кол-во	срок	кол-во	Срок		
1	2	3	4	5	6	7	8
1.	Венгрия*	5	1 мес.	-	-	Венгерский	
2.	Дания*	10	2 - 10 мес. (предварительное согласование с принимающим зарубежным вузом обязательно)	-	-	Английский	
3.	Ирландия	2	8 мес. (предварительное согласование с принимающим зарубежным вузом обязательно)	-	-	Английский	
4.	Исландия	1	8 мес. (предварительное согласование с принимающим зарубежным вузом обязательно)	-	-	Английский	
5.	Италия**	15	3 – 8 мес.	-	-	Итальянский	
6.	Китай	5	10 мес.	-	-	Китайский	
7.	Люксембург	1	2 года	-	-	Французский	Кандидаты должны закончить не менее 4 курсов вуза (для юристов обладающих, знанием в области права Европейского Сообщества). Краткосрочные курсы по информатике и управлению в Люксембургском университетском центре.
		2	2 года	-	-	-----”-----	

8.	Норвегия***	15	1 - 10 мес. (предварительное согласование с принимающим зарубежным вузом обязательно)	-	-	Английский или Норвежский язык	Кандидаты должны закончить не менее 4 курсов вуза. Список норвежских учебных заведений на сайте: <a href="http://www.norvegia.ru">www.norvegia.ru</a>
9.	Румыния	5	6 мес.	-	-	Румынский или Английский	
10.	Словакия	3	10 мес.	-	-	Словацкий или Английский	
11.	Турция****	10	до 8 мес.	-	-	Турецкий	
12.	Чехия*****	3	до 9 мес.	10	2 мес.	чешский, английский, французский	

**Примечание к приложению № 2:**

возраст кандидатов на научную стажировку - не старше 35 лет, на научную работу - не старше 50 лет.

\* - предоставляется только бесплатное обучение (без стипендии).

\*\* - кандидаты на стажировку должны иметь научные связи с вузами стран командирования.

\*\*\* - кандидатам необходимо обращаться непосредственно в Совет по науке Норвегии. Информация о новой программе обучения и порядке подачи заявок на гостипендии будет размещена на сайте [www.rcn.no.is](http://www.rcn.no.is) в начале 2009 года.

\*\*\*\* - специалисты не старше 45 лет.

\*\*\*\*\* - чешская сторона предоставляет бесплатное обучение. Все остальные расходы по пребыванию в Чехии несет направляющий российский вуз или командированный.

- в соответствии с действующими правилами Чешской Республики командируемые кандидаты на стажировку или обучение должны представлять следующие документы:

- обучение или стажировка до 30 дней – две заполненные установленные формы на предоставление стипендии, автобиографию и перечень публикаций (если есть),

- обучение или стажировка более 30 дней - две заполненные установленные формы на предоставление стипендии, автобиографию и перечень публикаций (если есть), медицинская справка, два рекомендательных письма от преподавателей вуза или работодателя, ксерокопия диплома (если имеется), заверенная выписка сданных зачетов и экзаменов.

Все представленные документы должны быть на одном из следующих языков: чешском, английском, немецком или французском языках или обеспечены переводом на любом из языков (информация на сайте: <http://www.msmt.cz/mezinarodni-vztahy>).

Начальник Управления международного образования и сотрудничества

Н.М.ДМИТРИЕВ

«Соответствует оригиналу»

## Приложение № 3

**Возможные квоты заграникомандирования  
в 2009/2010 учебном году на работу  
в качестве преподавателей русского языка**

№ пп	Страна	Продолжительность	Кол-во чел.	Примечание
1	2	3	4	5
1.	Венгрия	10 мес.	2	со знанием финно-угорских языков
2.	Италия	10 мес.	2	желательно со знанием итальянского или английского языка
3.	Словакия	10 мес.	1	необходимо иметь ученую степень
4.	Франция *	10 мес.	2	обязательно со знанием французского языка

**Примечание к приложению № 3:**

- кандидаты могут быть представлены только с филологических факультетов университетов.

\* - возраст кандидатов - не старше 45 лет;

- кандидаты на пост лектора должны представить заполненную анкету на русском и французском языках.

Начальник Управления международного образования и сотрудничества

Н.М.ДМИТРИЕВ

**Возможные квоты заграникомандирования  
в 2009/2010 учебном году на работу  
в качестве ассистентов преподавателей русского языка**

№ пп	Страна	Продолжительность	Кол-во чел.	Примечание
1	2	3	4	5
1.	Франция	7 мес.	30	со знанием французского языка

**Примечание к приложению № 4:**

- возраст кандидатов - для Франции не старше 30 лет;
- кандидаты на пост ассистента должны представить заполненную анкету на французском языке.

Кандидаты могут быть представлены только из педагогических вузов.

Педагогическим вузам, желающим командировать своих преподавателей для работы в указанных странах в качестве ассистентов, необходимо одновременно подтвердить возможность приема иностранного ассистента с 1 октября 2008 года сроком на 8 месяцев на следующих условиях: обеспечение принимающим вузом зарплатой, эквивалентной зарплате российских педагогических работников, отдельная комната в общежитии, обеспечение встречи и проводов в Москве, медицинское обслуживание в соответствии с законодательством Российской Федерации.

Начальник Управления международного образования и сотрудничества

Н.М.ДМИТРИЕВ



**Возможные квоты заграникомандирования  
в 2009/2010 учебном году  
на обучение студентов и аспирантов**

№ п/п	Страна	Продолжительность	Кол-во чел.	Категория	Примечание
1	2	3	4	5	6
1.	Бельгия	10 мес.	5	Студенты	Со знанием французского языка
2.	Венгрия***	6 лет, включая 1 год языковой подготовки	5	студенты	По специальности «венгерский язык и литература».
		6 лет, включая 1 год языковой подготовки	2	Студенты	Подготовка по различным специальностям.
		5 мес.	5	студенты	Студенты Ижевского госуниверситета на включенное обучение в Университет г. Печ.
		2 года	12	Студенты	Будапештский университет технологии и экономики по специальностям «механика», «роботы и робототехнические системы»
		6 лет, включая 1 год языковой подготовки	8	Студенты	Университет им. Св. Иштвана (для сельскохозяйственных университетов)
		3 года	4	Аспиранты	Российские выпускники венгерских вузов
3.	Вьетнам	До 5 лет, включая 1 год языковой подготовки	5	Студенты 1-2 курса	Со знанием вьетнамского языка
4.	Китай*	5 лет, включая 1 год языковой подготовки	5	студенты 1-2 курса	Со знанием китайского языка
5.	Молдова	Полный курс обучения	100	студенты	
6.	Монголия*	4 – 5 лет	30	студенты	Со знанием монгольского или английского языков
7.	Румыния	- до 6 лет, включая 1 год языковой подготовки; - до 3 лет	10 8	студенты аспиранты	Со знанием румынского языка

	Турция****	до 3 лет, включая 1 год языковой подготовки (магистратура, аспирантура)	10	студенты, аспиранты	
8	Украина	Полный курс обучения	30 3	Студенты Аспиранты	
9.	Чехия**	5 мес.	10	студенты	Со знанием чешского языка

**Примечание к приложению № 5:**

\* - кандидаты на полный курс обучения в КНР и Монголии должны быть студентами 1 или 2 курса российского государственного высшего учебного заведения;

\*\* - чешская сторона предоставляет бесплатное обучение.

Все остальные расходы по пребыванию в Чехии несет направляющий российский вуз или командированный;

\*\*\* - предоставляется только бесплатное обучение (без стипендий),

\*\*\*\* - возраст кандидатов – **не старше 40 лет.**

Начальник Управления международного  
Образования и сотрудничества

Н.М.ДМИТРИЕВ